

# Plan de evacuación para Columbus, Ohio

## Evacuation Plan for Columbus, Ohio

Officials have plans to safely evacuate or move people out of parts of Columbus, Ohio in the event of an emergency. Depending on the type of emergency or threat, officials may move people out of a certain area or move all people from the downtown. The downtown is defined as the area:

- South of Interstate 670
- West of Interstate 71
- North of Interstates 70 and 71
- East of the Scioto River and State Route 315

Those closest to the disaster will be moved first. The notice to evacuate may be announced by:

- Radio or television stations
- Weather radio
- Outdoor warning sirens
- Speakers on police, fire or other emergency vehicles
- Door to door notice from emergency personnel
- Telephone calls to major downtown companies
- The city's website, [www.columbus.gov](http://www.columbus.gov).
- Alert Franklin County - alerting messages from the Franklin County Emergency Management Agency

Las autoridades cuentan con planes para evacuar o trasladar a las personas fuera de algunas áreas de Columbus, Ohio en caso de emergencia. Dependiendo del tipo de emergencia o amenaza, es posible que las autoridades trasladen a las personas fuera de cierta área o a todas las personas fuera del centro. El centro se define como el área:

- al sur de Interstate 670;
- al oeste de Interstate 71;
- al norte de Interstates 70 y 71;
- al este del río Scioto y State Route 315

Se trasladará primero a quienes se encuentren más cerca del desastre. El aviso de evacuación puede emitirse o informarse de las siguientes formas:

- a través de estaciones de televisión o radio;
- a través de la radio del tiempo;
- mediante sirenas de advertencia externas;
- por los altavoces de vehículos de policía, bomberos y otros vehículos de emergencia;
- con avisos de puerta en puerta del personal de emergencia;
- con llamadas por teléfono a las principales empresas del centro;
- El sitio Web de la ciudad, [www.columbus.gov](http://www.columbus.gov).
- Sistema de notificación Alert Franklin County - mensajes de alerta de parte de la Agencia de Gestión de Emergencias del Condado Franklin

**Officials will tell you:**

- The type of emergency or threat.
- Whether to leave the area by foot, car or bus.
- Where to go for transport out of the area if you do not have a way to leave on your own. Buses may be used to move people outside the affected area to an American Red Cross managed shelter.
- Roads to take to leave the area.
- Roads to avoid.

Officials may tell you to stay in your building for your safety. This is called **shelter in place**. You may be told to:

- Turn off all furnaces, air conditioners and fans.
- Close vents.
- Close and lock all windows and doors.
- Wait for more instructions.

**Be Prepared****Businesses**

- Have building evacuation and shelter in place plans.
- Share and practice these plans with your employees.
- Have a way to communicate emergency information to all people in the building.
- Encourage employees to pre-plan emergency car pools.

**Las autoridades le informarán:**

- El tipo de emergencia o amenaza.
- Si debe abandonar el área a pie, en automóvil o en autobús.
- Dónde conseguir transporte para abandonar el área si no cuenta con una manera propia de hacerlo. Se pueden usar autobuses para trasladar a las personas fuera del área afectada, hasta un refugio de la Cruz Roja Americana.
- Los caminos por los cuales se debe abandonar el área.
- Los caminos que se deben evitar.

Las autoridades pueden indicarle que permanezca en su edificio por su seguridad. Esto se llama **refugio en el lugar**. Puede que se le pida que:

- apague la calefacción, el aire acondicionado y ventiladores;
- cierre los conductos de ventilación;
- cierre y asegure todas las puertas y ventanas;
- espere instrucciones adicionales.

**Esté preparado****Empresas**

- Haga planes de evacuación del edificio y de refugio en el lugar.
- Informe estos planes a sus empleados y haga simulacros de evacuación.
- Establezca una manera de comunicar la información de emergencia a todas las personas dentro del edificio.
- Inste a los empleados a preparar con anticipación planes para compartir los automóviles durante las emergencias.

**Individuals**

- Know your employer's emergency plan.
- Know the emergency plans for your child's school.
- Make plans with other employees to car pool in the event of an emergency.
- Make an emergency plan with your family. The plan should include phone numbers to contact family members, a place to meet and how each member will get there. The bus system, COTA, will continue to run and will help move people outside the affected area.
- Follow instructions from officials.

**Personas**

- Infórmese sobre los planes de emergencia de su empleador.
- Conozca los planes de emergencia de la escuela de su hijo.
- Haga planes con otros empleados para compartir el automóvil en caso de emergencia.
- Haga un plan de emergencia con su familia. Éste debe incluir números de teléfono para comunicarse con familiares, un lugar en el cual encontrarse y cómo cada miembro de la familia llegará a éste. El sistema de autobuses, COTA, continuará funcionando y ayudará a trasladar a las personas fuera del área afectada.
- Siga las instrucciones de las autoridades.